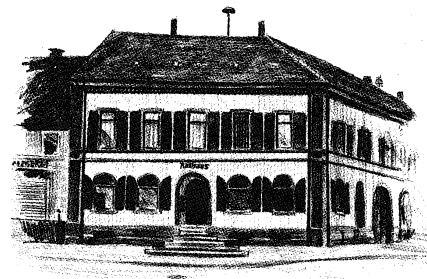


# Verkündigungsblatt



– Amtsblatt –  
der Gemeinde

Kappel - Grafenhausen



Donnerstag, den 07. Juni 2018

Nummer 23

**Herzliche Einladung:**

## **Bürgerversammlung**

Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger,

zur Bürgerversammlung

**am Montag, dem 18. Juni 2018, um 19:30 Uhr im Bürgersaal des Rathauses Kappel**

lade ich sie herzlich ein. An diesem Abend möchten wir Sie über folgende Themen informieren:

- Breitbandausbau in Kappel-Grafenhausen
- Bauarbeiten zum Rückhalteraum Elzmündung
- Kinderbetreuung und Neubau eines Kindergartens in Kappel
- Gemeinschaftsschule und Neu- und Ausbau der Ferdinand-Ruska-Schule Grafenhausen
- Ausweisung neues Gewerbegebiet in Grafenhausen
- Erweiterung Rathaus Kappel
- Sachstand Pflegeheim Kappel
- neues Feuerwehrfahrzeug

An diesem Abend wird auch Gelegenheit sein, Fragen zu stellen. Ich würde mich freuen, Sie bei unserer Bürgerversammlung begrüßen zu dürfen.

Ihr

Jochen Paleit  
Bürgermeister

**Herzliche Einladung:**

## **Weidebegehung**

**Am Dienstag, dem 19. Juni 2018, laden wir alle Bürgerinnen und Bürger um 18:30 Uhr zu einer Begehung der Wilden Wald-Weiden Taubergießen ein. Treffpunkt ist die Schollenhütte.**

## 300 Jahre alte Urkunde aufgetaucht



Passend zur 800-jährigen urkundlichen Ersterwähnung von Kappel im nächsten Jahr hat die Gemeinde Kappel-Grafenhausen eine 300 Jahre alte Originalurkunde aufgekauft. Auf unserem Bild überreicht Bernd Schellenberg im Beisein von Klaudia Santo die Urkunde an Walter Batt und Rudi Rest als Mitglieder des Arbeitskreises.

Passend zur 800-jährigen urkundlichen Ersterwähnung von Kappel im nächsten Jahr hat die Gemeinde Kappel-Grafenhausen eine 300 Jahre alte Originalurkunde aufgekauft. Sie stammt aus dem Besitz einer älteren Dame im Schwäbischen, die als junges Mädchen im Jahre 1952 mehrere Originalurkunden aus dem Zeitraum 1671 bis ca. 1800 im Nachlass ihres Urgroßvaters gefunden und aufbewahrt hatte. Eine der Urkunden hat einen Umfang von 18 Seiten und ist datiert vom 12. August 1717 und gesiegelt und unterschrieben vom Erzpriester Franz Sigebert Dornblück aus Seelbach. Sie trägt die Überschrift Inventarium über Pfarrkompetenz zu Cappell am Rhein und beinhaltet die Ländereien und Besitztümer der Pfarrgemeinde. Herr Bernd Schellenberg, ein in Lahr aufgewachsener, in Stuttgart lebender und historisch interessierter Bekannter der älteren Dame verhinderte, dass die Urkunden bei einem Wohnungsumzug entsorgt wurden. Er erinnerte sich

## Wichtige Rufnummern - Informationen - Notdienste

### Rathaus Kappel - Öffnungszeiten Bürgerbüro:

**Mo. + Do.: 13:30 - 16:30 Uhr**  
**Di. + Fr.: 08:00 - 12:00 Uhr** **Mi.: 13:30 - 18:00 Uhr**

### Öffnungszeiten Haupt- und Finanzverwaltung:

**Mo. - Fr.: 08:00 - 12:00 Uhr** **Mi.: 16:00 - 18:00 Uhr**

Bürgermeister/Sekretariat	(Frau Hauger/Frau Kohler)	863-10
Zentrale/Bürgerbüro/Melde-/Passamt/Rente	(Frau Kocon)	863-0
Hauptamtsleiter	(Herr Kunz)	863-14
Hauptamt	(Herr Fischer)	863-21
Ordnungs-/Personalamt	(Frau Dürr)	863-13
Standesamt/Grundbuch-Einsichtsstelle	(Frau Barz)	863-22
Friedhöfe/Liegenschaften	(Frau Wacker)	863-17
Technisches Bauamt	(Herr Luick)	863-26
Bauverwaltung	(Frau Trotter)	863-28
Rechnungsamt/Haushaltsplan		
Buchführung/Anliegerbeiträge	(Herr Zeller)	863-16
Grund-/Gewerbe-/Hundesteuer/Wasser- u. Entwässerungsgebühren	(Frau Frosch)	863-15
Gemeindekasse	(Frau Schieble)	863-12
Gemeindekasse	(Frau Beckert)	863-24
Förster (mittwochs 17-18 Uhr)	(Herr Göppert)	0175 5928380
Faxnummer		863-18

### Rathaus Grafenhausen - Öffnungszeiten Bürgerbüro:

**Mo.: 8:00 - 12:00 Uhr** **Di.: 13:30 - 18:00 Uhr**  
**Mi. - Fr.: 8:00 - 12:00 Uhr**

Zentrale/Bürgerbüro/Melde-/Passamt	(Frau Lehmann)	8633-0
Förster (dienstags 17-18 Uhr)	(Herr Göppert)	8633-47
Faxnummer		8633-46
<b>Wassermeister</b> OT Kappel und OT Grafenhausen		78 06 03
<b>Wassermeister</b> Wasserversorgungsverband		86 58 53

**Kath. Pfarrbüro Grafenhausen** 62 62  
 Sprechstunden: Mi. 16:00 - 17:30 Uhr

**Kath. Pfarrbüro Kappel** 62 71  
 Sprechstunden: Mi. 14:30 - 15:30 Uhr

**Zentrales Pfarrbüro SE Rust** 86 148 - 00  
 Telefonsprechzeiten: Mo. bis Fr. von 9 - 11 Uhr

**Evang. Pfarramt Mahlberg** 0 78 25 / 93 82  
 Bürozeiten: Di. 9 - 11 Uhr; Mi. 15 - 16 Uhr

<b>Feuerwehr</b> Notfallrettung	1 12
Kommandant Hilmar Singler	66 17
Stellvertr. Kommandant Timo Hilß	0171 / 42 86 797
Feuerwehrgerätehaus Kappel-Grafenhausen	7 82 22
Feuerwehrgerätehaus Fax	86 62 65
<b>Polizei</b> Notruf	1 10
Polizeiposten Ettenheim	44 69 50
<b>Bezirksschornsteinfegermeister</b>	0 78 24 / 5 38
<b>Erdaushubdeponie OT Kappel</b>	0781 / 805-96 00
Mi. u. Do. 8 - 12:30 und 13 - 16:45 Uhr	
<b>Kompostierungsanlage Wittenweiler</b>	0 78 24 / 38 49 o. 24 84
Di. + Do. 13:30 - 18:00, Fr. 13:30-17:00, Sa. 8:30-12:30 Uhr	
<b>Gas Badenova</b>	0 18 02 / 76 77 67
<b>netze BW, Rheinhausen</b>	08 00 / 3 62 94 77
<b>Schlüsselaufsperrdienst</b> Tag und Nacht	0172 / 19 55 099
<b>Tierkörperbeseitigung</b>	0 77 74 / 9 33 90
<b>Vergiftungsinformationszentrale</b>	07 61 / 1 92 40
<b>Telefonseelsorge</b>	0 800 111 0 111
<b>Arzt-Notdienst</b>	116 117
<b>Zahnarzt-Notdienst</b>	0 18 03 / 22 25 55-11
<b>Apotheken-Notdienst</b>	0 800 / 228 228-0
<b>Hilfen für Schwangere in Not</b>	0 800 / 00 66 737
<b>Krankentransporte</b>	0781 / 1 92 22
Krankenhaus Ettenheim	43 00
Krankenhaus Lahr	0 78 21 / 93-0
<b>Nachbarschaftshilfe</b>	86 53 74
<b>Sprechstd. Förderverein Sen.-Wohnanlage Grafenhausen</b> , Kirchstraße 70, Do. 17 - 18 Uhr	86 53 74

## Apotheken-Notdienst

**Samstag, 09.06.2018:** Löwen-Apotheke, Lahr

**Sonntag, 10.06.2018:** Wiegandt-Apotheke, Ettenheim

<b>Kindergarten St. Cyprian und Justina</b> OT Kappel	64 36
<b>Kindergarten Regenbogen</b> OT Kappel	86 54 64
<b>Kindergarten Blumenwiese</b> OT Kappel	86 744 31
<b>Kindergarten Sonnenschein</b> OT Grafenhausen	65 98

seiner Nachkriegskontakte mit der Familie Santo in Grafenhausen und bekam so Verbindung zum Arbeitskreis Historie der Doppelgemeinde.

Der Urgroßvater als ehemaliger Besitzer der Kappler Urkunde war Leiter des Zollamts in Kehl und besaß weitere Urkunden vor allem aus dem klösterlichen Bereich. Man kann annehmen, dass er als historisch interessierter Bürger die Schriftstücke aufbewahrte bevor diese, die in der Zeit der Klösterauflösung im Rahmen der Säkularisation vielen Menschen zugänglich waren, verloren gingen. Die Kappler Urkunde soll nun noch vor dem Jubiläumsjahr wortgetreu übersetzt werden.

## **Sommerwanderung in Grafenhausen mit Radtour**

### **44. Internationaler Volkswandertag**

**Am Sonntag, dem 10. Juni 2018**, laden die Volkssportfreunde Grafenhausen zu ihrem 44. Internationalen Volkswandertag ein, an dem jedermann teilnehmen kann.

**Ab 10 Uhr spielen die "Fäschtlibloser" zur Unterhaltung der Gäste auf und ab 11 Uhr wird in der Festhalle Grafenhausen ein reichhaltiges Mittagessen angeboten.**

Wir laden die Bevölkerung von Kappel-Grafenhausen recht herzlich zu unserem Wandertag ein, wandern oder radeln Sie durch unsere schöne Umgebung und erleben und genießen Sie bei unserer Veranstaltung ein paar heitere unterhaltsame Stunden.

**Ihre Volkssportfreunde Grafenhausen e.V.**

**Die Volkssportfreunde Grafenhausen wünschen der Musikkapelle Kappel ebenso eine erfolgreiche Veranstaltung bei schönem Wetter.**

## **Herzliche Einladung zum Hock an der Waldhütte im Ellenbogenwald**

Unter dem bekannten Motto "**Natur-Musik-Genuss**" richtet die Musikkapelle Kappel am Rhein auch dieses Jahr den **Waldhock** wieder aus. Wir laden Sie herzlich dazu ein,

**an diesem Sonntag, 10. Juni 2018, ab 11 Uhr an der Waldhütte im Ellenbogenwald.**

Der musikalische Rahmen und das Angebot an Essen mitten in der Natur bieten eine gute Gelegenheit für einen kleinen Ausflug zur Waldhütte zwischen Kappel und Wittenweiler.

Der Auftakt wird um 11.30 Uhr mit einem Frühschoppenkonzert des **Musikvereins Altdorf** gemacht. Die Kinder der **musikalischen Früherziehung** werden um ca. 13.30 Uhr ihre ersten musikalischen Schritte zeigen. Im Anschluss unterhalten ab ca. 13.45 Uhr die **Musikkapelle Rust** und ab ca. 15.45 Uhr der **Musikverein Trachtenkapelle Schuttertal** die Besucher schwungvoll weiter bis zum Schluss des Waldhocks musikalisch. Dazwischen präsentiert sich das junge **Schülerorchester** mit einem kleinen Auftritt.

Genießen Sie dazu ein **leckeres Mittagessen der Metzgerei Junele** und verbringen Sie bei **Kaffee & Kuchen** einen gemütlichen Sonntag in der Natur. Viele tolle Preise sind wieder bei einer **Tombola** zu gewinnen.

Bei schlechtem Wetter fällt die Veranstaltung aus.

Bitte beachten Sie auch, dass die Ellenbogenwald-Straße (Zufahrt Kläranlage/Busparkplätze) teilgesperrt sein wird.

**Die Musikkapelle Kappel freut sich auf Ihren Besuch!**

In Abstimmung mit den Volkssportfreunden Grafenhausen e. V. findet parallel zum Waldhock auch der Volkswandertag am selben Tag statt.

**Die Musikkapelle Kappel wünscht den Volkssportfreunden ebenso eine gute Veranstaltung und schönes Wanderwetter.**

## Amtliche Bekanntmachungen

### Einladung

zu der am **11. Juni 2018, 19:30 Uhr**, im Bürgersaal des Rathauses Grafenhausen stattfindenden **öffentlichen Sitzung** des Gemeinderates.

### Tagesordnung

- 9.1. Feststellung von Beschlussfähigkeit und Tagesordnung
- 9.2. Frageviertelstunde
- 9.3. Bauanträge
  - 9.3.1 Bauantrag zum Neubau eines Einfamilienwohnhauses mit Garage, Flst.Nr. 6053, Birnenweg 10, Gemarkung Grafenhausen
  - 9.3.2 Bauantrag zum Neubau eines Wohnhauses mit Garage, Flst.Nr. 6075, Pflaumenweg 3, Gemarkung Grafenhausen
- 9.4. Baugebiet "Hubfeld IV"; Antrag auf Änderung des Bebauungsplans für die Grundstücke Flst.Nrn. 6085 und 6090, Gemarkung Grafenhausen  
Erneute Beratung und Beschlussfassung
- 9.5. Baugebiet "Hubfeld IV"; Antrag auf Änderung des Bebauungsplans für die Grundstücke Flst.Nrn. 6050 und 6051, Gemarkung Grafenhausen  
Erneute Beratung und Beschlussfassung
- 9.6. Relaunch Website [www.kappel-grafenhausen.de](http://www.kappel-grafenhausen.de) unter der Berücksichtigung der aktuellen Systemtechnologie sowie der Darstellung für die mobilen Endgeräte
- 9.7. Genehmigung der Niederschrift aus der öffentlichen Sitzung des Gemeinderates vom 28.05.2018
- 9.8. Bekanntgabe der Beschlüsse aus der nichtöffentlichen Sitzung des Gemeinderates vom 28.05.2018
- 9.9. Verschiedenes / aktuelle Informationen / weitere Bekanntgaben

Jochen Paleit, Vorsitzender

### Stadt Ettenheim

#### Öffentliche Bekanntmachung

für die Vereinbarte Verwaltungsgemeinschaft mit der Stadt Mahlberg und den Gemeinden Kappel-Grafenhausen, Ringsheim und Rust

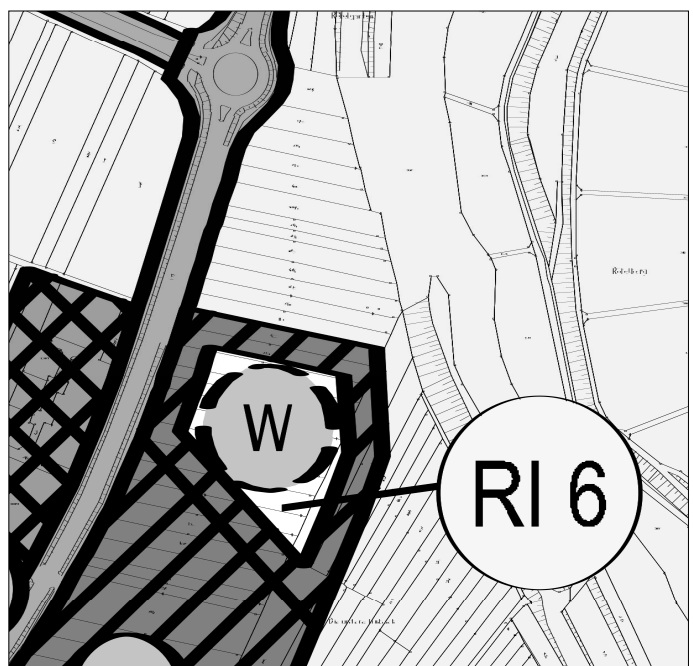
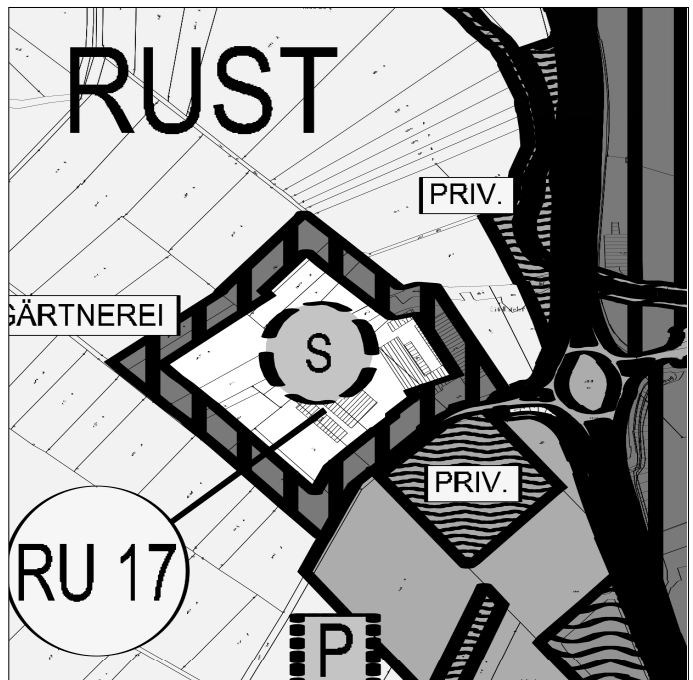
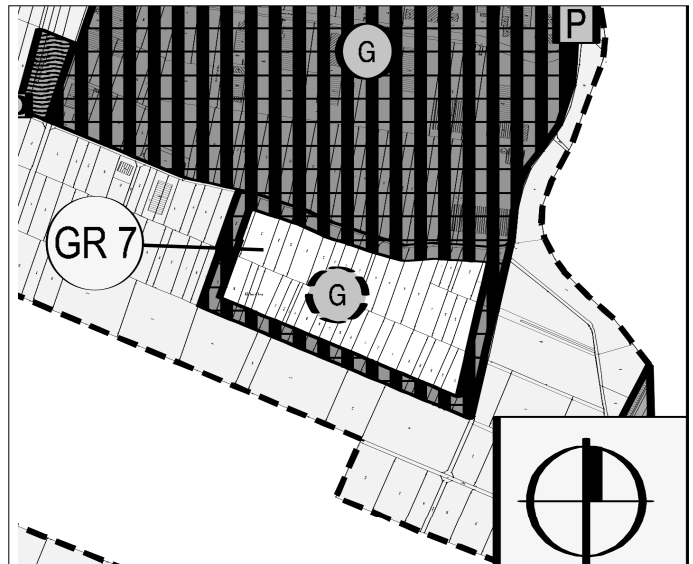
### 2. Änderung des Flächennutzungsplanes

Der Gemeinsame Ausschuss der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Ettenheim mit den Mitgliedskommunen Ettenheim, Mahlberg, Kappel-Grafenhausen, Ringsheim und Rust hat in seiner öffentlichen Sitzung am 28.05.2018 beschlossen, den Entwurf der 2. Änderung des Flächennutzungsplans öffentlich auszulegen.

In der 2. Änderung des Flächennutzungsplans werden die Flächen aus der Fortschreibung des Flächennutzungsplans behandelt, die damals wegen bestehender regionaler Grünzüge nicht genehmigt werden konnten.

Im Einzelnen handelt es sich um die Flächen GR7 (Gewerbegebiet "Kleinoberfeld Süd" in Grafenhausen), RU17 (Sondergebiet "Gärtnerei" in Rust) und RI6 (Nordteil des Wohngebiets "Limbach Nord" in Ringsheim).

Die Abgrenzung der Flächen ist aus den folgenden Plänen ersichtlich:



Gemäß § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB) liegen der Entwurf der Flächennutzungsplanänderung mit Begründung, Umweltbericht, artenschutzrechtlichem Beitrag sowie den wesentlichen, bereits vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen in der Zeit vom

**20. Juni 2018 bis einschließlich 23. Juli 2018**

werktags (außer samstags) zu jedermanns Einsicht, im Rathaus Ettenheim, Rohanstraße 16, Stadtbauamt, Zimmer 204, während der Dienststunden öffentlich aus. Darüber hinaus kann der Entwurf der Flächennutzungsplanänderung auch in den Verwaltungen der Mitgliedsgemeinden eingesehen werden.

Folgende Arten umweltbezogener Informationen sind verfügbar:

- Umweltbericht des Planungsbüros Fischer mit Bewertung der Schutzgüter Klima/Luft, Boden, Wasser, Flora/Fauna, Artenschutz, Landschaftsbild/Erholung, Mensch und Kulturgüter
- artenschutzrechtliche Vorprüfung des Büros ö:konzept zu den Themen Biotoptypen und Artvorkommen/zu erwartende Arten bzw. Artengruppen
- Stellungnahmen der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange zu den Themen
  - o GR7: Hochwasserschutz,
  - o RU17: Grundwasser, Hochwasserschutz, Wald, Feuchtbiotop
  - o RI6: Knotenpunkt B3/Kahlenbergstraße/Heubergstraße

Stellungnahmen zur Planung können während der Auslegungszeit schriftlich oder mündlich zur Niederschrift bei der Stadt Ettenheim vorgebracht werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben.

Ettenheim, den 07.06.2018

Für die Vereinbarte Verwaltungsgemeinschaft

Der Verbandsvorsitzende

Metz

Bürgermeister

## Aktuell

### **Grünabfallsammelstelle Singler ist von Montag 11.06. bis Freitag 15.06.2018 wegen Häckselarbeiten geschlossen**

Die Grünabfallsammelstelle Singler, Feldstr. 61 in Mahlberg-Orschweier ist von Montag, dem 11. Juni bis Freitag 18. Juni wegen durchzuführender Häckselarbeiten ganztägig geschlossen.

Aus Sicherheitsgründen dürfen während der Häckselarbeiten keine Grünabfälle angeliefert werden.

Weitere Auskünfte gibt es unter Tel. 07825 84890 bei der Firma Singler oder bei den Abfallberatern des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft Ortenaukreis unter Tel. 0781 805-9623.

### **Die Agentur für Arbeit Offenburg informiert im Rahmen der Veranstaltungsreihe BiZ & Donna Erfolgreich Wiedereinsteigen**

Informationen für Berufsrückkehrende nach der Familienphase. - Teilnahme kostenfrei

#### **Dienstag, 12. Juni 2018, 9 - 11 Uhr**

Agentur für Arbeit Offenburg, Weingartenstr. 3, Raum U 70 im Berufsinformationszentrum (BiZ)

Familie oder Beruf? Warum nicht beides? Welche Jobchancen haben Frauen auf dem regionalen Arbeitsmarkt? Welche Fördermöglichkeiten gibt es? Wie sollten Berufsrückkehrende ihre Bewerbung formulieren und sich selbst präsentieren?

Antworten auf diese und viele weitere Fragen sowie hilfreiche Tipps geben Esther Wehrle, Wiedereinstiegsberaterin und Elke Leibbrand, Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt. "Wir möchten Frauen Mut machen, auch mal um die Ecke zu denken. Die Arbeitsmarktsituation in unserer Region ist gut. Die Chancen für den beruflichen Wiedereinstieg sind deutlich gestiegen. Es ist uns wichtig, Frauen zu unterstützen und zu ermutigen, selbstbewusst ihren beruflichen Weg zu gehen."

Interessierte Frauen und auch Männer sind zur Veranstaltung herzlich eingeladen.

Bei Gruppen ab 5 Personen ist eine Anmeldung erwünscht unter Offenburg.BCA@arbeitsagentur.de oder Tel. 0781 - 93 93 215.

### **Die Agentur für Arbeit Offenburg informiert Deutsch-französische Berufsberatung im BiZ Grenzen überschreiten für Bildung und Studium**

Am Donnerstag, den 14.06.2018 informiert eine französische Berufsberaterin aus Straßburg im Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit Offenburg, Weingartenstraße 3, in persönlichen Gesprächen von 10 bis 16 Uhr über Ausbildungs- und Studienmöglichkeiten in Frankreich.

Die oberrheinische Region bietet auch grenzüberschreitend hervorragende Möglichkeiten zur Ausbildung und Erweiterung des persönlichen Horizonts. Mit einem Berufs- oder Studienabschluss in Frankreich vertieft man zudem Kenntnisse von Sprache und Kultur des regional wichtigsten Nachbarn. Interessierte Schülerinnen und Schüler können einen kostenlosen Termin vereinbaren (Telefon: 0781-9393 247 oder per Mail: offenburg.biz@arbeitsagentur.de).

Es sollten gute Französischkenntnisse vorhanden sein.

## Wir gratulieren

**Dienstag, 12.06.2018**

Frau Ingrid Singler, Hansjakobstr. 6  
zum 75. Geburtstag

Der Jubilarin die besten  
Glückwünsche und alles Gute.

Jochen Paleit  
Bürgermeister

## Fundsachen

### **Fundsachen - Ortsteil Kappel**

1 schwarzer Turnbeutel mit T-Shirt, Hose (Gr. 134/140) und Schuhe Gr. 35

### **Fundsachen - Ortsteil Grafenhausen**

2 Schlüssel mit schwarzem Anhänger zum Beschriften

1 ABUS-Schlüssel

1 PIAGGIO-Schlüssel mit rotem Anhänger

## Großer Frühlings- und Naturparkmarkt am Sonntag, 10. Juni in Ettenheim

Am **Sonntag, 10. Juni** findet von 11 bis 18 Uhr in der Ettenheimer Innenstadt ein Frühlings- und Naturparkmarkt statt, bei dem insgesamt rund 80 Händler und Aussteller erwartet werden. Auf dem Naturparkmarkt rund um das Rathaus und der Rohanstraße präsentiert sich die ganze Vielfalt des Schwarzwaldes: Apfelsaft von heimischen Streuobstwiesen, frisches Holzofenbrot und Hausmacherwurst, Holzspielzeug, Brandmalerei auf Holz, Töpferwaren, und vielem mehr. Auch die AlpaWaki's aus Ettenheimweiler sind mit ihren Alpakas und Wollprodukten im Rohanhof.

Auf dem Frühlingsmarkt in der Rohanstraße, Ettiko- und Friedrichstraße gibt es einen Markt der schönen Dinge. Die Besucher erwartet Selbstgemachtes rund um das Thema Frühling. So werden handgemachte Seifen, Unikatschmuck, Gartenobjekte aus Kiesel und Stein, selbstgenähte Accessoires aus Stoff und Leder, selbstgemachte Korbwaren, Chilipasten, Französischer Käse und vieles mehr für alle Sinne angeboten. Für das leibliche Wohl ist mit Flammenkuchen, Crepes, Gegrilltem, Weinstand, Hofeis und anderen Köstlichkeiten gesorgt. Musikalisch werden die Besucher des Marktes von "Ive & T.Bo" sowie der Band "Out of the Box" bestens unterhalten.

Phönix Dojo e.V. aus Ettenheim zeigt eine Demonstration ihrer Kampfkunst und die kleinen Besucher erwartet ein abwechslungsreiches Kinder-Mitmach-Angebot.

## Versuchsfeldtag auf dem Zentralen Versuchsfeld in Mahlberg-Orschweier

Am Dienstag, 19. Juni 2018, veranstaltet das Amt für Landwirtschaft im Landratsamt Ortenaukreis in Zusammenarbeit mit dem Landwirtschaftsamt Emmendingen auf dem Zentralen Versuchsfeld in Mahlberg-Orschweier den traditionellen Versuchsfeldtag. Vertreter des Amtes für Landwirtschaft eröffnen die Veranstaltung um 9:30 Uhr. Führungen durch die Sorten-, Düngungs-, Pflanzenschutz- und anbautechnischen Versuche finden um 10 Uhr und um 13:30 Uhr statt. In der Mittagspause besteht Gelegenheit zur Diskussion mit Vertretern der Genossenschaften, des Landhandels, der Firmen und der amtlichen Beratung. Für Bewirtung ist gesorgt.

Bei Teilnahme am Vormittag oder am Nachmittag kann der Fortbildungsnachweis zum Erhalt der Sachkunde im Pflanzenschutz für zwei Stunden ausgestellt werden. Zur schnelleren Anmeldung ist der Pflanzenschutz-Ausweis mitzubringen. Die Anfahrt zum Versuchsfeld ist ab der Autobahnausfahrt Ettenheim ausgeschildert.

## Amt für Waldwirtschaft auf der Landesgartenschau in Lahr vertreten

Noch bis 14. Oktober können Besucher der Landesgartenschau in Lahr den Treffpunkt Ortenau im Seepark besuchen. Der Beitrag "Schatzkammer Wald" auf dem Landkreis Areal gibt interessante Einblicke in die vier Hauptwaldtypen im Ortenaukreis und bereichert das Thema Wald mit einem vielfältigen Wochenendprogramm.

Am 9. Juni werden "Märchen des Waldes" vorgelesen und am 10. Juni geht es um Geschichten aus dem Kinderbuch "Anatol, das kleine Wildschwein". Fans der Kräuter- und Outdoorküche kommen am 16. Juni und 17. Juni auf ihre Kosten mit dem Beitrag "So schmeckt der Wald" und kreative Besucher können am vorletzten Juni-Wochenende "Malen mit und in der Natur". Nähere Informationen sind unter [www.schatzkammerwald.forstbw.de](http://www.schatzkammerwald.forstbw.de) zu finden. Das Amt für Waldwirtschaft freut sich über Besuch.

## Kirchliche Nachrichten



### Gottesdienste und Veranstaltungen in der Evang. Kirchengemeinde Mahlberg, Kappel-Grafenhausen, Rust

Evang. Pfarramt, Rathausplatz 2, 77972 Mahlberg  
Tel. 0 78 25 / 93 82 [mahlberg@kbz.ekiba.de](mailto:mahlberg@kbz.ekiba.de)  
Pfarrer Jörg Herbert  
[www.ev-kirche-mahlberg.de](http://www.ev-kirche-mahlberg.de)

#### 2. Sonntag nach Trinitatis

##### Sonntag, 10.06.2018

9:00 Uhr Gottesdienst in Rust (Pfr. Herbert)  
10:15 Uhr Gottesdienst in Mahlberg mit Taufen (Pfr. Herbert)  
anschließend Kirchenkaffee im Jakobushaus

#### 3. Sonntag nach Trinitatis

##### Samstag, 16.06.2018

10:00 Uhr Konfi-Kennenlern-Tag im Jakobushaus  
bis 14:30 Uhr

##### Sonntag, 17.06.2018

9:00 Uhr Gottesdienst in Grafenhausen (Pfr. Herbert)  
10:15 Uhr Gottesdienst in Mahlberg (Pfr. Herbert)

#### Bürozeiten:

Dienstag 9:00 - 11:00 Uhr, Mittwoch 15:00 - 16:00 Uhr

## Die Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Ettenheim

**lädt sehr herzlich zu den Veranstaltungen und Gottesdiensten ein:**

#### Termine im Gemeindehaus:

**Sonntag, den 10.06.2018** 10:00 Uhr Gottesdienst  
**Mittwoch, den 13.06.2018** 13:30 - 15:00 Uhr Tafel

Weitere Informationen unter: 07822/4499523 oder [www.efg-ettenheim.de](http://www.efg-ettenheim.de)



Seelsorgeeinheit  
Rust

Kappel  
Grafenhausen  
Ringsheim  
Rust

#### **Pfarrbüro Kappel - Grafenhausen**

Kirchstr. 45 | 77966 Kappel - Grafenhausen  
Tel. 07822-6262 | Fax 86148-29 | [www.se-rust.de](http://www.se-rust.de)

**Bürozeiten** Grafenhausen Mittwoch 16.00 - 17.30 Uhr

#### **Pfarrbüro Kappel - Grafenhausen**

Rathausstr. 54 | 77966 Kappel - Grafenhausen  
Tel. 07822-6271

**Bürozeiten** Kappel Mittwoch 14.30 - 15.30 Uhr

Außerdem bieten wir im zentralen Pfarrbüro Telefon-Sprechzeiten an, diese sind montags bis freitags von 9 – 11 Uhr, Tel. 86148-00  
Informationen zur Gottesdienstordnung und Veranstaltungen in unserer Seelsorgeeinheit entnehmen Sie bitte dem Pfarrbrief, der dieser Ausgabe beiliegt oder in den Kirchen unserer Seelsorgeeinheit ausgelegt ist.

### KATHOLISCHE FRAUENGEMEINSCHAFT DEUTSCHLANDS

Katholische Frauengemeinschaft  
St. Cyprian und Justina

Kappel am Rhein

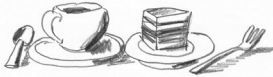


**Raus aus dem Alltag, gönnen sie sich einen schönen Nachmittag bei dem sowohl Kunst, Kultur als auch Geselligkeit nicht zu kurz kommen.**



#### Unser Jahresausflug 2018

führt uns dieses Jahr nach **Rastatt**.  
Dort besichtigen wir das **Schloss Favorite** und den schönen **Schlossgarten**.  
Nach der Ankunft stärken wir uns im **Schloßcafé**,



bevor wir dann unter fachkundiger Führung das Schloss besichtigen.

Im Anschluß bietet es sich an, durch den idyllischen **Schlossgarten** zu flanieren.

**Auf der Rückfahrt** kehren wir dann in einem Gasthaus ein, um bei einem gemütlichen Abendessen den Tag ausklingen zu lassen.

Die Einladung richtet sich an alle interessierten Frauen auch Nichtmitglieder sind herzlich Willkommen.

**Wann:** Freitag, den 06.07.2018

**Uhrzeit:** 13:00 Uhr Abfahrt Bushaltestelle Rathaus

**Schlossführung:** Dauer ca. 1 Stunde

**Rückkehr:** ca. 21.00 Uhr Bushaltestelle Rathaus

**Kosten:** 22,00 Euro Busfahrt und Schlossführung

**Anmeldung bei Rosa Leibitz:** ☎ 6 17 94

Wir bitten Sie den Unkostenbeitrag auf folgendes Konto zu überweisen:

**kfd Kappel**

**IBAN: DE61682900000008193207**

**BIC: GENODE61LAH**

**Verwendungszweck: Ausflug 2018**

## Neues Kinderchorprojekt

Liebe Kinder, liebe Eltern,

**am 12.6.2018** startet unser neues Kinderchorprojekt.

Ziel ist die Mitgestaltung der Gottesdienste anlässlich der beiden Patrozinien am 22.7.2018 in Grafenhausen und am 23.9.2018 in Kappel. An diesem Projekt können Kinder ab dem 7. Lebensjahr teilnehmen.

Die 1. Probe findet am 12.06.2018 von 15.30 Uhr bis 16.30 Uhr im Turmzimmer der Kirche St. Cyprian und Justina in Kappel statt.

Weitere Proben sind am 19.6., 26.6., 3.7., 10.7. 17.7.2018 und nach den Sommerferien am 11.9. und 18.9.2018 zur gleichen Uhrzeit.

Die Anmeldeformulare werden den Kindern in den Schulen beider Ortsteile angeboten und stehen auch als PDF-Datei auf der Homepage der Seelsorgeeinheit Rust zur Verfügung.

Die Abgabe ist möglich in Kappel

bei Ursula Wieber, Endweg 48 oder auch per Mail an [ursula.wieber@gmail.com](mailto:ursula.wieber@gmail.com),

in Grafenhausen

bei Petra Wacker, Johann-Peter-Hebel-Str. 20.

Wir freuen uns auf viele Kinder, die Spaß am Singen haben.

## Kinder- und Jugendzentrum

### Angebote für Mädchen



## Mädchentreff

Nur für Mädchen!

von 8 bis 11 Jahren

Musik und Tanzen

Mit  
Sabrina

Wellness,  
Wohlfühlen

SingStar

Kino

Kreatives

Aktionen, Ausflüge,  
Projekte

Kochen/Backen

Immer montags, 17:30Uhr – 19:30Uhr

Kinder- und Jugendzentrum Kappel-Grafenhausen

Kirchstraße 43 77966 Kappel-Grafenhausen


[jugendzentrumkg@gmail.com](mailto:jugendzentrumkg@gmail.com)

Tel: 07822/865 870 Mobil: 0176/656 06 902

Folge uns auf Facebook:

[www.facebook.com/KappelGrafenhausen](http://www.facebook.com/KappelGrafenhausen)

Homepage: [kijuzkg.jimdo.com](http://kijuzkg.jimdo.com)

Wir freuen uns auf Sie   
das Vorstandsteam der kfd Kappel

Angebote für Kinder

## Kinderprogramm

05.06 bis 28.6.18



### Sommer, Sonne, Eis... Der Juni im JuZe



KINDER- &amp; JUGENDZENTRUM



Newsletter und Infos:

Kinder- und Jugendzentrum Kappel-Grafenhausen  
Kirchstraße 43, 77966 Kappel-Grafenhausen  
jugendzentrumkg@gmail.com  
Tel: 07822/865 870 Mobil: 0176/656 06 902

Folge uns auf Facebook:  
www.facebook.com/KappelGrafenhausen

Homepage: [kijuzkg.jimdo.com](http://kijuzkg.jimdo.com)

## Raus auf den Spielplatz!

Montag 4.6. Offener Spielesachmittag  
Öffnungszeiten: 14:30 – 17:00 Uhr  
Tolle Spiele, außerdem Thekenteam.  
Angebot ist kostenlos



Dienstag 5.6. Experimente in der Küche  
Öffnungszeiten: 14:30 – 17:00 Uhr  
Erfinde mit uns dein eigenes Gericht!  
Kosten: 1€



Mittwoch 6.6. Marmelade bauen  
Öffnungszeiten: 14:30 – 17:00 Uhr  
Wir bauen heute an der „JuZe-Marmelade“  
Angebot ist kostenlos



Donnerstag 7.6. Spielplatzausflug  
Öffnungszeiten: 14:30 – 17:00 Uhr  
Ausflug zum Spielplatz hinter der Ferdinand –  
Ruska Schule.

Treffpunkt: 15:00 Uhr am JuZe  
Das JuZe ist ab 15:00 Uhr geschlossen.



## Endlich wieder „Eis-Zeit“ im JuZe

Montag 11.6. Kino  
Öffnungszeiten: 14:30 – 17:00 Uhr  
Überraschungsfilm mit Chips und Apfelfringen  
Angebot ist kostenlos  
Popcorn: 1€



Dienstag 12.6.  
Geschlossen wegen Fortbildung



Mittwoch 13.6.  
Geschlossen wegen Fortbildung



Donnerstag 14.6. Eis selber machen!  
Öffnungszeiten: 14:30 – 17:00 Uhr  
Leckeres Eis und Shakes,  
super chillig im JuZe  
Kosten: 1€



## Smoothies und Shakes!

Montag, 18.6. Zockernachmittag  
Öffnungszeiten: 14:30 – 17:00 Uhr  
Probier dich an der Wii und an der PS4  
aus.  
Angebot ist kostenlos



Dienstag, 19.6. Tischkicker  
Öffnungszeiten: 14:30 – 17:00 Uhr  
Es können wieder tolle Preise gewonnen  
werden!  
Angebot ist kostenlos



Mittwoch, 20.6. Offener Spielesachmittag  
Öffnungszeiten: 14:30 – 17:00 Uhr  
Tolle Spiele,  
bei schönem Wetter baden im Pool  
Angebot ist kostenlos



Donnerstag, 21.6. Smoothies und Shakes  
Öffnungszeiten: 14:30 – 17:00 Uhr  
Selber coole Getränke mixen!  
Kosten: 1€



## Einfache, leckere Gerichte kochen!

Montag, 25.6. Offener Spielesachmittag  
Öffnungszeiten: 14:30 – 17:00 Uhr  
Tolle Spiele,  
bei schönem Wetter baden im Pool  
Angebot ist kostenlos



Dienstag, 26.6. Offener Kreativnachmittag  
Öffnungszeiten: 14:30 – 17:00 Uhr  
Farben, Papier und vieles  
mehr für deine Ideen!  
Kosten: 1€



Mittwoch, 27.6. Spielplatzausflug  
Öffnungszeiten: 14:30 – 17:00 Uhr  
Ausflug zum Spielplatz hinter der Ferdinand  
Ruska Schule.  
Treffpunkt: 15:00 Uhr am JuZe  
Das JuZe ist ab 15:00 Uhr geschlossen.



Donnerstag, 28.6. Experimente in der Küche  
Öffnungszeiten: 14:30 – 17:00 Uhr  
Erfinde mit uns dein eigenes Gericht!  
Kosten: 1€



## Mobile Angebote Für Kinder und Teenies



Das Kinder- und Jugendzentrum  
Kappel - Grafenhausen kommt jetzt auch zu  
dir!

Das JuZe - Mobil ist ein mit Spielen und anderen  
tollen Sachen gepacktes Lastenrad. Dort, wo wir  
hinkommen, sind Spiel, Spaß und Abenteuer  
garantiert!

8.6.18	15:00-17:30 Uhr	Spielplatz Kappel (Eisenbahnstraße)
22.6.18	15:00-17:30 Uhr	Spielplatz Kappel (Eisenbahnstraße)
6.7.18	15:00-17:30 Uhr	Spielplatz Kappel (Eisenbahnstraße)
20.7.18	15:00-17:30 Uhr	Spielplatz Kappel (Eisenbahnstraße)

Wer Lust hat, kann uns um 14:45 Uhr ab dem JuZe  
in Grafenhausen mit seinem Fahrrad begleiten.

Kinder- und Jugendzentrum Kappel-Grafenhausen  
Kirchstraße 43 77966 Grafenhausen  
jugendzentrumkg@gmail.com  
Tel: 07822/865 870 Mobil: 0176/656 06 902  
Folge uns auf Facebook:  
www.facebook.com/KappelGrafenhausen  
Homepage: [kijuzkg.jimdo.com](http://kijuzkg.jimdo.com)



## Vereine



### Turnerbund Kappel-Grafenhausen



#### Film vom Schauturnen sind fertig

Die bestellten Filme (2DVD/1BD) vom Schauturnen mit den Aufführungen am Samstag und Sonntag können gegen Bezahlung von 20,- € bei der ERNY Videoproduktion in der Wilhelm-Keller-Str. 1 im OT Grafenhausen abgeholt werden.

Filme können auch noch bestellt werden Tel. 07822-78317



### Sportclub Kappel



#### Die Aufstiegsrunde steht an - Hinspiel im Kappler Taubergießen Stadion!

##### Sonntag, 10.06.2018

15:00 Uhr SC Kappel - SV Nußbach

Vergangene Woche konnten die Herren den zweiten Tabellenplatz und somit den Einzug in die Relegation sichern. Gegen den Tabellenletzten aus Zunsweier holte man einen 0:2 Auswärtssieg, wobei die Leistung der Jungs besser, als gegen Friesenheim war.

Dennoch bleibt noch viel Potential für einen besseren Auftritt im ersten Relegationsspiel gegen Nußbach am kommenden Sonntag.

*Der SC Kappel freut sich schon heute auf Ihren und Euren Besuch, um gemeinsam ein schönes Spiel zu erleben!*

#### Jubiläum - 90 Jahre Sportclub Kappel:

Der Sportclub Kappel wird 90 Jahre alt - und das wollen wir mit euch feiern!

In 3 Tagen voller sportlicher sowie festlicher Highlights, bieten wir jede Menge Unterhaltungsmöglichkeiten für Jedermann.

##### Freitag, 15.06.2018

- Spiel der Legenden (ab 18:30 Uhr): ehemalige Spieler des SCK / ehemalige Spielerinnen des SCK
- Public Viewing (ab 20:00 Uhr): WM-Spiel Portugal gegen Spanien
- Beach Party (ab 22:00 Uhr): DJ, Bar, Beach-Area, Cocktails uvm.

##### Samstag, 16.06.2018

- vermutlich Auswärtsspiel der Relegation unserer Herren in Nußbach
- Italienische Nacht (ca. ab 19:30 Uhr): mit Ehrungen, italienischen Speisen und Tanz mit dem Duo Patricia und Michael Seher, auch bekannt unter dem Namen "Ohrwurm"

##### Sonntag, 17.06.2018

- Jugendspieltag entfällt!
- Hobbyturnier (ab 13:00 Uhr): für alle, die Spaß am Fußball und der Geselligkeit danach haben
- Public Viewing (ab 16:30 Uhr): WM-Auftakt für Deutschland gegen Mexiko

#### Bitte beachten: Aufgrund der Aufstiegs Spiele der Herren müssen wir unser Programm für den Samstagabend (16.06.18) ändern.

**Die italienische Nacht wird trotzdem stattfinden, die ursprünglich erwünschten Anmeldungen werden allerdings nicht mehr benötigt, da wir auf "schnelles Essen" umsteigen werden.**

Für weitere Infos rund um's Vereinsgeschehen besucht uns auf: [sc-kappel.de](http://sc-kappel.de) [facebook.com/sckappel](https://www.facebook.com/sckappel)



### SG Südliche Ortenau Jugendtermine

##### Donnerstag, 07.06.18

**D2:** 18:30 SG Allmannsweier - SG 2 (Nonnenweier)

##### Samstag, 09.06.18

**E2:** 16.00 SG 2 - SG Heiligenzell 2 (Grafenhausen)

**E1:** 17.15 SG 1 - SG Heiligenzell 1 (Grafenhausen)

**D1:** 14.00 SG - FV Dinglingen (Rust)

**B:** 16.00 SG Hofstetten - SG (Hofstetten)

**A:** SG - SG Ortenberg (Kappel)

#### Die E-Jugend der SG Kappel-Grafenhausen sagt Danke

Durch die großzügige Unterstützung der Firma Giedemann UG Stuckateur und Trockenbau aus Kappel konnten wir beide Mannschaften mit einem einheitlichen Trikotset ausrüsten.

Die Jugendspieler, Trainer und Vereine bedanken sich bei Holger Giedemann für diese tolle Spende.



Infos und alle weiteren Termine der Jugendteams auf [www.sg-suedliche-ortenau.de](http://www.sg-suedliche-ortenau.de) und [www.facebook.com/SGSuedlicheOrtenau](https://www.facebook.com/SGSuedlicheOrtenau)



## Sportverein Grafenhausen

### Sonntag, 10.06.18

10.00 Großer F- und Bambinispieltag (Grafenhausen)

An Sonntag dürfen wir die Teams vom SV Kippenheim, SV Oberweier, FV Sulz und der SG Nonnenweier auf dem Sportplatz des SV Grafenhausen begrüßen.

Das Team des SV Grafenhausen konnte am vergangenen letzten Spieltag in einem spannenden Spiel durch einen 3:2-Sieg gegen den SV Münchweier den Klassenerhalt in der Kreisliga A Süd perfekt machen.

Wir bedanken uns bei unseren treuen Fans für den tollen Support über die gesamte Saison. Ihr seid die Besten!!!

Wir wünschen unserem Ortsnachbarn SC Kappel alles Gute für die beiden Relegationsspiele!

Weitere Infos über den SV Grafenhausen im Internet - [www.sv-grafenhausen.de](http://www.sv-grafenhausen.de) oder [www.facebook.com/svg1929ev](https://www.facebook.com/svg1929ev)

### - Sportwoche - Sportwoche - Sportwoche - Sportwoche -

Beim SV Grafenhausen rollt der Ball auch in der Sommerpause. Anlässlich des traditionellen Sportfestes vom Freitag, 22.06. bis Sonntag 24.06. wird sich wieder alles um die runde Lederkugel drehen.

#### **Programm:**

#### **Freitag, 22.06.2018, ab 18.00 Uhr**

AH-Turnier mit Mannschaften aus der Region

#### **Samstag, 23.06.2018**

- 10.00 Uhr: E - Jugend Turnier
- 14.00 Uhr: D - Jugend Turnier
- 16.00 Uhr: örtliches Vereinsturnier und Krempeltturnier am Menschenkicker

#### **Sonntag, 24.06.2018**

- 10.00 Uhr: Bambini Turnier
- 14.00 Uhr: F - Junioren Turnier
- 17.30 Uhr: Einlagespiel: Bambinis - Mammis

Für Speisen und Getränke ist über alle Tage bestens gesorgt, Am Samstag und Sonntag gibt es zusätzlich eine große Kaffee- und Kuchenbar im Sportheim des SVG.

Der SV Grafenhausen freut sich über einen Besuch auf dem Sportgelände und wünscht jetzt schon unterhaltende Stunden.

#### **Tombola des SV Grafenhausen**

Der Sportverein Grafenhausen führt anlässlich der Sportwoche eine Tombola durch und möchte hierzu die Bevölkerung von Grafenhausen um Unterstützung bitten.

Die Losspenden werden am Montag, den 18. Juni 2018, ab 17.30 Uhr von Mitgliedern des Vereins abgeholt.

Spenden können auch bei Michael Hägle oder am Montag 18.06.18 ab 17.30 Uhr im Sportheim des SVG abgegeben werden. Für Ihre Unterstützung möchten wir uns schon im Voraus bedanken.

SV Grafenhausen

## **VdK** – Ortsverband Grafenhausen

### **Termine für die Sprechstunde bei Frau Bronner**

nur nach telefonischer Absprache unter 07822-780620 oder Kontaktaufnahme über unsere Homepage.

Alle weiteren Infos auf unserer Homepage: [www.vdk.de/ov-grafenhausen](http://www.vdk.de/ov-grafenhausen).

## Senioren Kappel

Unser Juni - Monatstreffen ist am **Donnerstag, dem 07.06.2018 ab 15 Uhr** im Gasthaus "Krone".



800 JAHRE 2019 | 2020 200 JAHRE  
KAPPEL A. RHEIN | MUSIKKAPELLE

Wir treffen uns wie geplant am **Donnerstag, den 07.06.2018 um 19:30 Uhr** im Gasthof Löwen.



## Tischtennisfreunde Kappel

### **Absage Hobby-Vereinsturnier**

Leider müssen wir wegen zu geringer Mannschaftsmeldungen das Hobby-Vereinsturnier absagen.

Danke an die angemeldeten Mannschaften und an die, die sich abgemeldet haben.

Wir werden wieder ein Turnier für Euch planen.

Bis dahin eure Tischtennisfreunde



## Schützenverein Grafenhausen e.V.

### **Danke**

Wir bedanken uns bei allen Besuchern des Mühlenhock am Pfingstmontag. Ebenso bedanken wir uns bei allen Helfern und Kuchenspendern recht herzlich.

### **Schützenhaus geschlossen**

Am kommenden Sonntag bleibt das Schützenhaus geschlossen. Wir nehmen am Wandertag der Volkssportfreunde teil, gemeinsame Abfahrt der Radler um 10 Uhr an der Halle. Anschließend gemütliches Beisamensein in der Halle.



## Hexenzunft Grafenhausen

### **Volkswandertag**

**Am kommenden Sonntag, 10.06.2018**, findet wieder der Volkswandertag statt. Auch wir Hexen möchten die Volkssportfreunde bei Ihrem Event unterstützen - ob zu Fuß oder mit dem Rad, meldet euch für die Hexenzunft an, wenn ihr dort teilnehmt. Der Zufahrt trifft sich um 10:00 Uhr zum Radfahren, gerne könnt ihr hier auch dazu stoßen und gemeinsam mit uns fahren. Wer es lieber gemütlich mag, kann auch einfach zum Mittagessen oder zu Kaffee und Kuchen in die Halle kommen.

### **Weitere Termine:**

**SVG Menschenkickerturnier am 23.06.** - unser Team braucht wieder eure Unterstützung, kommt und feuert die Spieler an und verbringt ein paar schöne Stunden beim SVG.

**Spiel ohne Grenzen am 01.07. in Münchweier** - weitere Infos folgen zeitnah.



### Feuerwehrprobe

Am **Montag, 11.06.2018** findet **um 19.30 Uhr** die nächste Probe der Einsatzabteilung statt.

### Bei zwei Brandeinsätzen, war man über 13 Stunden im Einsatz

Mit drei Fahrzeugen und 14 Mann war die Freiwillige Feuerwehr beim Großbrand im Europa Park in Rust am Tag danach, im Einsatz. Am Katastrophentag (Samstag) kam man nicht zum Einsatz dafür hat man den Brandschutz für die im Einsatz befindlichen umliegenden Feuerwehren übernommen.

Am Sonntagnachmittag kurz vor 14 Uhr ging für die Kleineinheit der Alarmempfänger runter. Zu Nachlöscharbeiten galt es die Feuerwehren von Ettenheim und Schwanau abzulösen. Immer wieder auflodernde Flammen und die mit der Wärmebildkamera versteckten Brandnester wurden lokalisiert und anschließend gezielt abgelöscht. Der Einsatz im Park ging für manche Kameraden von 14 bis 23 Uhr.

Die Alarmierung des Wohnhausbrandes in der Untergartenstraße am gleichen Abend ging um 21:35 ein. Das im Gerätehaus Einsatzbereite Löschfahrzeug, fuhr mit einer Gruppe an den Einsatzort. Der Mannschaftswagen und das Löschfahrzeug welche in Rust im Einsatz waren, konnten abgezogen werden, und fuhren direkt zum Einsatzort nach Kappel. Der Gerätewagen folgte 1 Stunde später.

Gemeinsam mit der Feuerwehr Ettenheim, Lahr und dem Führungstrup Rhein Süd versuchte man so schnell wie möglich das Feuer unter Atemschutz zu bekämpfen.

Jedoch die Bebauung machte die Brandbekämpfung schwierig, und schwer zugänglich so dass auch das Dach von außen geöffnet werden musste. Gegen 1 Uhr war der Brand soweit unter Kontrolle. Bis Fahrzeuge und Geräte wieder Einsatzbereit waren, war es kurz nach 3 Uhr und die letzten Kameraden verließen das Gerätehaus.



Wohnhausbrand in der Untergartenstraße



### **Jugendfeuerwehr Kappel-Grafenhausen**

### Jugendfeuerwehrprobe

Am **Freitag, den 08.06.2018** findet **um 18:30 Uhr** die nächste Jugendfeuerwehrprobe statt.

Um vollzähliges und pünktliches Erscheinen wird gebeten.  
Euer Jugendfeuerwehrtteam



Kappel - Grafenhausen

Am **Freitag, den 08.06.2018** um **17:00 Uhr** findet die nächste Kinderfeuerwehr statt.

Kinder zwischen 6 und 10 Jahren dürfen gerne jederzeit bei uns zu einer Schnupperprobe im Feuerwehrhaus vorbeischauen. Bei Fragen können Sie sich gerne bei Christian Löffel unter 07822/867351 oder per email: kinderfeuerwehr@feuerwehr-kappel-grafenhausen.de melden.

Homepage: [www.feuerwehr-kappel-grafenhausen.de](http://www.feuerwehr-kappel-grafenhausen.de)



### **Musikkapelle Kappel am Rhein**

### Einladung zum WALDHOCK: Natur- Musik - Genuss

Wir laden alle herzlich zum diesjährigen Waldhock ein, an diesem **Sonntag, 10. Juni 2018, ab 11 Uhr** an der **Waldhütte im Ellenbogenwald** und möchten auf die Einladung im vorderen Teil dieses Gemeindeblattes hinweisen.

**Kommen Sie vorbei - die Musikkapelle Kappel freut sich auf Ihren Besuch mitten in der Natur!**

-Bitte beachten Sie, dass es sich um eine Schönwetter-Veranstaltung handelt und bei schlechtem Wetter ausfällt-

### Wer hat etwas Historisches zur Musikkapelle Kappel am Rhein?

Die Musikkapelle Kappel am Rhein feiert im Jahr 2020 ihr **200-jähriges Jubiläum**.

Hierzu suchen wir alles, was mit dieser langjährigen Geschichte der Musikkapelle zusammen hängt wie z. B. **Photos, Filme, Gegenstände, frühere Uniformen, Dokumente, Urkunden.**

**Haben Sie auch noch so etwas historisch Altes zur Musikkapelle Kappel am Rhein irgendwo?** - Dann würden wir uns freuen, wenn Sie es uns ausleihen, zum Digitalisieren oder sonst überlassen könnten.

Sie tragen so dazu bei, die besondere Geschichte einer der ältesten Blasmusikkapellen Südbadens sichtbar, greifbarer zu machen und sie zu bewahren.

Als Ansprechpartner stehen Ihnen gerne zur Verfügung: Walter Klausner und Thomas Schaefer (1. Vorsitzender) unter Mobil: 0172 10 25 857 oder per E-Mail: [thomas.schaefer@honorarkonzept.de](mailto:thomas.schaefer@honorarkonzept.de)



**VdK Kappel**

Ihr Ortsverband informiert:



**Unsere Informations- bzw. Hilfestunde**

für den Monat Juni findet am

**Donnerstag, den 14.06.2018 von 18:00 - 19:30 Uhr**  
in der **Taubergiessenschule Kappel** statt.

Für Nichtmitglieder ist die Erstinformation kostenlos.

In dringenden Fällen können Sie uns auch weiterhin gerne anrufen. Friedrich Hauser, Tel. 07822 61469

immer Aktuelles auf unsere Homepage: [www.vdk.de/ov-kappel/](http://www.vdk.de/ov-kappel/)



### CDU Gemeindeverband Kippenheim

**„Bürger und Politik im Gespräch“**

**„Politischer Frühschoppen“**

**am Sonntag, den 17. Juni 2018**

**um 11.00 Uhr auf der „Haselstaude“**

**in Kippenheim mit Peter Weiß MdB**

Handelskrieg mit den USA – welche Auswirkungen haben die Strafzölle auf unsere Wirtschaft – sind Arbeitsplätze in Gefahr ?

Streit in der Koalition um Ankerzentren – sind die Vereinbarungen im Koalitionsvertrag schon Makulatur ?

Wie stabil ist diese Koalition – wenn jetzt schon Koalitionsvereinbarungen in Frage gestellt werden ?

Machen Sie mit uns einen Streifzug durch die Bundespolitik – Nutzen Sie die Gelegenheit wichtige Informationen aus erster Hand zu erhalten und auf Probleme aufmerksam zu machen.

Zu guten Gesprächen bei Weißwurst, Bier und Brezeln freuen wir uns auf ihr Kommen.

Die Männer des Gesangsvereins werden uns bewirten, für Speiß und Trank ist gesorgt. Bei schönem Wetter findet der politische Frühschoppen -auf der Waldbühne im Freien - statt.

Wie alljährlich führt die CDU Kippenheim an der Spitze Annerose Mattmüller diese tolle Event auf der Haselstaude durch, es ist neben der schönen Aussicht immer sehr Informativ, zumal Peter Weiß MdB ebenfalls zusagte.

Wenn sie abgeholt werden wollen - Bitte um Anmeldung – Fon 7257

Freuen uns auf Ihr Kommen

*Hanspeter Urban und Gerold Sahl*

*CDU Vorsitzende Kappel-Grafenhausen*

# 1. MOFA TREFFEN

## WO?

## WANN?

### 9. JUNI

## KAPPEL

IN DE OBERAU  
IN KAPPEL  
(NÄHE BAGGERSEE)  
AUSGESCHILDERT  
AB ORTSAUSGANG  
RICHTUNG RUST.

MOFAWEITWURF-MEISTERSCHAFT  
AB 16 UHR

**FOOD & DRINKS**  
*all Day long.*

**MOFA GÄNG**

**BEWIRTUNG**  
AB 14 UHR BIS  
*open end.*

# Bruno Hilß **HMH**

HolzMontechilß

Decken · Möbel  
Türen · Parkett · Laminat  
Messebau · Insektenfenster

Hinter den Höfen 18  
77972 Mahlberg  
Tel. 0 78 25/86 43 82  
Mobil: 01 71/4 49 65 92  
Fax 0 78 25/86 44 09  
E-Mail:  
info@schreinerei-hilss.de

Schreinerei in 77977 Rust  
Karl-Friedrich-Straße 65



77955 Ettenheim  
77966 Kappel-Grafenhausen  
☎ 0 78 22 / 86 18 80 · Fax 86 18 820  
info@jaeger-heizung.de  
www.jaeger-heizung.de

## ZIMMEREI JÄGLE

- Holzrahmenbau
- Innenausbau
- Altbausanierung
- Exportverpackungen

Holzbauarbeiten und Exportverpackungen - da sind Sie bei uns richtig!



Zimmerei Jäggle GmbH · Allmannsweierer Straße 8 · 77974 Meißenheim-Kürzell  
Tel. 07824/6649-0 · Fax 07824/6649-20 · info@zimmerei-jaeggle.de · www.zimmerei-jaeggle.de

Hier vor Ort - für Dich entdeckt!  
www.regio-ortenau.de



Briefbogen, Rechnungssätze, Kurzbriebe, Visitenkarten, Karteikarten, Postkarten, Werbeblätter, Broschüren, Prospekte, Vereinszeitschriften, Hauszeitung, Mitteilungsblätter, Flyers, Rundschreiben, Geburtskarten, Hochzeitskarten, Trauerkarten, ...

**Druck und Verlag**

# Andlauer

Rathausstraße 13 · 77966 Kappel-Grafenhausen  
Tel. 0 78 22/71 41 · Fax 7 60 10  
E-Mail: Andlauer-Druck@t-online.de

...riefe, ...üren, ...lyers, ...arten, ...rten, ...iften, ...rten, ...riefe, ...arten, ...erbeblätter, Broschüren, Prospekte, Vereinszeitschriften, Hauszeitung, Mitteilungsblätter, Flyers, Rundschreiben, Geburtskarten, Hochzeitskarten, Trauerkarten, Briefbogen, Rechnungssätze, Kurzbriebe, Visitenkarten, Karteikarten,

## Unser Angebot

gültig vom 07.06. - 11.06.2018

- Cordon Bleu** v. Schwein 1 kg **13,50**
- Putenpfanne Italia** 1 kg **10,90**
- Rauchlyoner** 100 g **1,25**
- Fleischwurst** i. Ring 100 g **0,93**
- Grillwurst-Sortiment** 100 g **0,95**



Qualität aus Tradition ... alles außer gewöhnlich!

Hauptgeschäft: Rheinstraße 6 • Kappel • T. 6439  
Filiale: Muschelgasse 1 • Ettenheim • T. 4475924  
Homepage: www.metzgerei-junele.de

**Geflügelverkauf - Mittwoch, 13.06. u. 11.07.18**  
Kappel, Kirche 7.00 Uhr Grafenhausen, Rath. 7.15 Uhr  
Geflügelzucht J. Schulte · Tel: 0 52 44/89 14 · Fax: 0 52 44/7 72 47

**KUMU**  
**PRÄVENTIONSKURSE**  
Detaillierte Infos: www.kumuteam.de  
Anmeldung: info@kumuteam.de oder 07644/5709997



## Kinder- und Jugendkurse - Was ist das?

- Fördert Selbstvertrauen, Selbstsicherheit, Eigenverantwortung, Selbstwertgefühl
  - Verbessert motorische und koordinative Leistungen durch Bewegung in der Gruppe
  - Verbessert Beziehungsfähigkeit zu Gleichaltrigen
  - Fördert positives Denken
  - Erhöht Aufmerksamkeits- und Konzentrationsfähigkeit
  - Umgang mit Konflikten im näheren Umfeld
- kostenlos reinschnuppern!*

Laufende Kurse ab ca. 5 - 14 Jahren. Einstieg jederzeit möglich  
Kostenloses Schnuppertraining für alle Altersgruppen.

## Aufgepasst!!! Schnupperplätze frei

in Kappel-Grafenhausen beim KUMUteam:

Förderverein St. Jakobus e.V., Kirchstr. 70, 77966 Kappel-Grafenhausen

Tolle Einsteigerangebote für alle Neukunden vom KUMUteam.

Gruppe 1: Schulanfänger und 1. Klasse 15:30 Uhr bis 16:30 Uhr

Gruppe 2: 2. bis 4. Klasse 16:30 Uhr bis 17:30 Uhr

Gruppe 3: ab 5. Klasse 17:30 Uhr bis 18:30 Uhr

Das Training findet immer am Freitag statt!

Das Schnuppertraining ist kostenlos und unverbindlich. Bitte gleich in bequemer Sportkleidung erscheinen und Trinkflasche und saubere Turnschuhe mitbringen.

**Also kommt vorbei und freut euch mit uns auf tolle Kursstunden!**



Karl-Friedrichstraße 6, Rust

**10 Jahre**

**Feiern Sie mit uns!**

**Do. 14. Juni ab 9.30 Uhr**

**mit Überraschungen**

**wie z.B. 10 Teile für je 10,- Euro**

**...und vieles mehr...**



### Zeit für neue Dachfenster

- Mehr Tageslichteinfall durch vergrößerte Glasfläche
- Hervorragende Energieeffizienz und Wärmedämmung
- Ergonomische Griffleiste für mehr Bedienkomfort

**VELUX®**

[www.velux.de](http://www.velux.de)

Kommen Sie zu uns!  
Wir beraten Sie gern.



**Holzbau und Sägewerk**

77971 KIPPENHEIM · Bachgasse 46  
Tel. 0 78 25/50 18 · Fax 0 78 25/28 64

[www.nowack-holzbau.de](http://www.nowack-holzbau.de)

**ELEKTRO  
SEDLER**

**Service rund ums Elektro - Handwerk**

**RATHAUSSTR. 47 77966 KAPPEL/GRAPH.**

**Tel. 0 78 22/74 72 · Fax 0 78 22/86 58 85**

[www.elektro-sedler.de](http://www.elektro-sedler.de)  
[elektro-sedler-kappel@t-online.de](mailto:elektro-sedler-kappel@t-online.de)

**Der schnellste Weg Anzeigen aufzugeben**  
Tel. 0 78 22/71 41 oder [Andlauer-Druck@t-online.de](mailto:Andlauer-Druck@t-online.de)

*Bäckerei - Konditorei*

*Cafe Lang*



Feiern Sie mit **10 Jahre**

**Bäckerei Konditorei Cafe Lang**

unter der Leitung Familie Harald Lang

**Wir sagen Danke für Ihre Treue!**

Am Dienstag, den 12.06.2018  
erhalten Sie **10% Rabatt auf Ihren Einkauf**  
bei Vorlage dieser Anzeige

(Ausgenommen Sonderanfertigungen, Handelswaren, Zeitschriften)

**Wir backen Ihre Sonntagsbrötchen!**

Karl-Friedrich-Str. 4 · 77977 RUST · Tel. 0 78 92 / 789 30 78

**HAUSTECHNIK DEIBEL GmbH**



**SANITÄRE-, HEIZUNGS- UND  
SOLAR-ANLAGEN  
BLECHNEREI  
KERNBOHRUNGEN**

Fischerstr. 39 · 77977 Rust · Tel. 0 78 22 / 86 58 53 · Fax 86 58 54  
[www.haustechnik-deibel.de](http://www.haustechnik-deibel.de) [info@haustechnik-deibel.de](mailto:info@haustechnik-deibel.de)

**Weitersagen!**

**Die neuesten Hörgeräte  
bei uns 14 Tage  
kostenlos testen.**

- GRATIS HÖRTEST
  - EIGENES LABOR & WERKSTATT
  - IHR KOMPETENTER UND  
ERFAHRENER PARTNER
- SEIT 1994 FÜR MODERNSTE HÖRSYSTEME  
UND INDIVIDUELLE BERATUNG



**HÖRGERÄTE JÄGER**

Inh. Martin Jäger  
J.-B.-von-Weiß-Straße 4  
77955 Ettenheim · ☎ 0 78 22 / 37 81